

第三期全国朝鲜语翻译骨干培训班在北京成功举办

8月19日至24日,中国民族语文翻译局和东北三省朝鲜语文协作领导小组在北京中央民族干部学院联合举办了第三期全国朝鲜语翻译业务骨干培训班。来自吉林、黑龙江、辽宁、北京4省

(市)朝鲜语文广播、电视、报刊等新闻媒体领域30余名朝鲜语翻译人员参加了本次培训。

本次培训,邀请了朝鲜语翻译界资深专家学者,为新闻媒体领域翻译工作者讲授党政新

闻类翻译、民生类新闻翻译、报刊用语翻译实践、广播电视用语翻译实践等专题,针对性、专业性、实践性强,得到学员一致好评。

(来源:吉林省民族宗教网)

通辽市扎鲁特旗民宗局为偏远牧区订购蒙古文报刊

自2010年以来,扎鲁特旗民族宗教事务局连续3年出资为旗北部偏远牧区及南部半农半牧区牧民群众免费订购蒙古文版《发展党员工作参考》、《民族画报》、《中国民族》和《内蒙古日报》、《通辽日报》、《都市报》、《扎鲁特工作通讯》等各类报刊35000多份(册),并在夏季游牧时期定期送到游牧民家中。

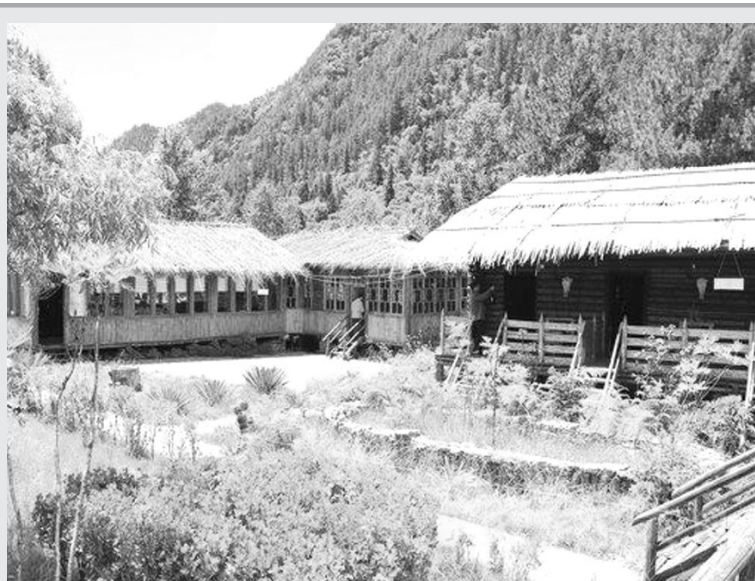
通过几年为农牧民免费订购蒙文报刊,有效改善了偏远农牧区群众阅读蒙文报刊的实际困难,同时让他们在生产劳动之余,直接用母语看报读书读报,更深刻的了解和掌握党和国家民族政策及各种惠农惠牧政策。

(来源:通辽市民委)

鄂尔多斯市开展全市旅游景点社会市面用文专项整治

为了促进全市市面用文蒙汉文并用的规范化、标准化,给第十届全国少数民族传统体育运动会营造良好的氛围,近日,鄂尔多斯市民委联合市旅游局对全市境内4A以上的14处旅游景点蒙汉文并用情况开展了专项整治活动。在旗区自查的基础上由市民委组织各旗区分管蒙古语文负责人对上述景点进行实地检查。此次活动共检查成吉思汗陵园、响沙湾、七星湖等景区各类牌匾2366块,需整改的有828块。对于检查中发现的未并用蒙汉文、翻译错误、蒙古文书写错误、比例失调等需整改的牌匾现场下达《限期整改通知书》111份。截止8月26日,已整改307块。景点整改后将报送自查报告和整改后的牌匾图片。对于仍未整改的予以罚款。

(来源:鄂尔多斯市民委)



西藏南伊沟是我国人口较少民族珞巴族集中居住的地方之一。在1951年西藏和平解放以前,珞巴族一直生活在大山深处、过着刀耕火种的原始部落生活。如今,珞巴族一些独有的民族文化和生活习俗仍然保存完好。珞巴族通过独有的旅游和民族文化资源,吃上旅游饭,过上新生活。

(来源:中国民族宗教网)

国家民委双语人才培训基地迪庆培训点开班

近日,由国家民委双语人才培训基地主办,迪庆藏族自治州教育局承办的中小学藏文教师培训班在香格里拉县城开班。全州中小学藏语教师参加了培训。

7天的培训中,聘请云南省外专家及迪庆藏族自治州内藏语文教育专家对参训教师进行《中小学藏文教材教法》、《双语教育在民族地区社会发展中的主要意义》、《藏族文化概论》及《藏汉翻译技巧》等专题培训。培训结业后,将对参训教师颁发国家民委双语人才培训基地和迪庆藏族自治州教育局共同盖章的结业证书。

(来源:中国民族宗教网)

第四届“母语杯”蒙古文书法展暨颁奖仪式在乌兰察布市举行

近日,以“学习贯彻党的十八大精神,热爱母语,学习母语,创建和谐语言环境”为主题的第四届“母语杯”蒙古文书法大赛参赛作品展暨颁奖仪式在乌兰察布市举行。

本次大赛共收到来自新疆、广东、青海、吉林和内蒙古等省区蒙古文毛笔、硬笔、篆刻优秀作品

600余幅。经过评委会组织专家认真评选共评出毛笔类、硬笔类、篆刻类等多样多等级奖项,呼伦贝尔市民委等8个单位获得组织奖。260余幅作品入围展览,进行为期三天的展览。

(来源:内蒙古自治区民族宗教蒙古语文网)

2013年国际语言学高级研讨班圆满结束

由云南省民语委办公室、云南民族大学民族语言学院、世界少数民族语言研究院云南代表处三方共同举办的“2013年国际语言学高级研讨班”近日在云南民族大学呈贡雨花校区举行。

云南省民语委办公室的专业技术人员及香格里拉藏语文工作者、云南大学和云南民族大学民族语言学院教师、研究生等约80人参加了研讨班的学习。此次研讨班的主题是少数民族语言特别是濒危语言的抢救和保护。研讨班邀请了美国及内地、台湾的资深语言学专家亲临授课,讲授了国际视野下的语言保护、语言和方言、语言活力、语言学应用软件、参与式调查方法在社会语言学中的应用等专题内容。

(来源:云南民族网)

少数民族语言文字信息处理共性关键技术研究项目通过验收

8月30日,科技部高新司组织召开“十一五”国家科技支撑计划“少数民族语言文字信息处理共性关键技术研究项目”项目验收会。国家民委教育科技司司长田联刚、副司长边境参加验收会。验收专家由9位技术专家和2位财务

专家组成,经过组织单位的技术工作汇报、成果展示、专家质询等环节,专家组对本项目所取得的成果给予了较高的评价和肯定,一致认为本项目完成了预期任务目标和各项考核指标,同意通过验收。

(来源:国家民委教育科技司)

西南民大为川滇两省培训藏汉双语法官

近日,首期四川、云南两省藏族聚居区法院藏汉双语法官培训班在西南民族大学武侯校区开班,来自两省藏族聚居区的40名在职法官参加了开班典礼。

在为期1个月的时间里,学校有针对性地开设了《藏族文化概论》、《基础藏语》、《藏语会话》、《双语习惯法术语》等课程,旨在通过培训,让学员们能够较为熟练地掌握藏语的语音、语法和书写等基础知识,提高学员与藏族群众的交流和沟通水平,熟练地运用藏语开展审判工作。

(来源:国家民委网)

民族古籍《侗族河歌》出版

由侗族学者邓敏文作序,贵州省黎平县侗学会会长石锋、银永明等人搜集、整理、翻译的贵州省民族古籍丛书之一——《侗族河歌》,日前由贵州民族出版社出版。

该书作者采用侗文标注、汉文对照翻译的形式,系统搜集整理了236首经典河歌,分为开门歌、伦理歌、相问歌、初相会歌、找情人歌、贵州山村歌、赞慕歌、相恋歌、深夜歌、玩山歌、私奔歌、天亮歌、送别歌等。该书歌词优美,韵律严谨,是不可多得的研究侗族文化的珍贵资料。

(来源:中国民族宗教网)

《民族文学》维吾尔文版作家翻译家改稿班启动

9月6日,由民族文学杂志社,新疆维吾尔自治区文联、自治区作家协会主办,中国民族语文翻译局、中国少数民族作家协会协办的“《民族文学》维吾尔文版作家翻译家改稿班”在乌鲁木齐市隆重启动。

据了解,举办《民族文学》维吾尔文版作家翻译家改稿班,旨在进一步发挥《民族文学》维吾尔文版的桥梁纽带作用,扶持和培养维吾尔族母语作家和翻译家,并就文学创作及文学翻译方面的问题进行切磋探讨,求真务实出精品,促进民族团结,共同繁荣发展。

(来源:新疆维吾尔自治区民委)

广西华盛拍卖有限公司拍卖公告

受有关单位委托,我公司定于2013年9月23日(星期一)上午10时在我公司拍卖厅举行公开拍卖会,按现状拍卖食品一批。

标的展示时间:2013年9月16日—2013年9月18日

请有意竞买者务必实地看货看样,并持本人有效身份证及相关资质到我公司办理竞买登记手续。报名截止时间2013年9月22日上午12时前。

咨询电话:13517888244 邓先生
公司地址:广西南宁市星光大道17号国际经贸大厦15层A座

2013年9月13日

拍卖公告

受有关单位委托,本公司定于2013年9月22日上午10:00在南宁市友爱南路43-2号永凯大厦会议厅公开拍卖冷冻食品一批。

标的展示时间:2013年9月13-15日

标的展示地点:委托方仓库

交纳竞买保证金截止日期:2013年9月16日下午16:00前,以到账时间为准。

有意者请与本公司联系、咨询,并持相应资质证件到本公司办理竞买登记手续。

报名联系电话:0771-3132263

联系地址:南宁市明秀东路238号南宁地区广电局七楼
广西南宁泛正拍卖有限公司

2013年9月13日

拍卖公告

受委托,我公司定于2013年9月22日(星期天)下午15:30,在本公司拍卖厅举行拍卖会,公开拍卖:罚没物品一批。

上述标的按当现今现状实施拍卖。有意竞买者请于2013年9月22日中午12:00前持有效证件及拍卖保证金到本公司办理竞买登记手续。所有详细资料以我公司向竞买人提供的书面资料为准。

标的展示时间:2013年9月16-17日;展示地点:崇左市。公司地址:南宁市裕宾路6号滨湖家园1栋2304室

联系电话:15078833108 谢女士

广西瀚业拍卖有限公司

2013年9月13日